

31997R1065

13.6.1997

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 156/5

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1065/97**z dne 12. junija 1997****o dopolnitvi Priloge k Uredbi (ES) št. 1107/96 o registraciji geografskih označb in geografskega porekla po postopku iz člena 17 Uredbe Sveta (EGS) št. 2081/92****(Besedilo velja za EGP)**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2081/92 z dne 14. julija 1992 o zaščiti geografskih označb in označb geografskega porekla za kmetijske proizvode in živila ⁽¹⁾, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 535/97 ⁽²⁾, in predvsem člena 17(2) Uredbe,

ker so bili za nekatere označbe, ki so jih države članice predložile v skladu s členom 17 Uredbe (EGS) št. 2081/92, zahtevani dodatni podatki, da bi se zagotovila skladnost teh označb s členoma 2 in 4 navedene uredbe; ker se je s preverjanjem teh dodatnih podatkov izkazalo, da so označbe skladne z navedenima členoma; ker jih je zato treba registrirati in dodati v Prilogo k Uredbi Komisije (ES) št. 1107/96 ⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 123/97 ⁽⁴⁾;

ker po pristopu treh novih držav članic z datumom njihovega pristopa začne teči šestmesečni rok iz člena 17 Uredbe (EGS) št. 2081/92; ker so nekatere označbe, ki so jih predložile te države članice, skladne s členoma 2 in 4 te uredbe in jih je zato treba registrirati;

ker označba „Speck dell'Alto Adige“ zadeva dvojezično mejno geografsko območje; ker se v teh okoliščinah uporablja člen 5(5) ter so se zadevne države članice posvetovale in sklenile sporazum; ker je zato treba v italijanščini že registrirano označbo registrirati tudi v nemščini;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Regulativnega odbora za geografske označbe in označbe porekla,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Označbe v Prilogi k tej uredbi se dodajo Prilogi k Uredbi (ES) št. 1107/96.

Člen 2

Označba „Speck dell'Alto Adige“ se registrira v nemščini kot „Südtiroler Markenspeck“ ali „Südtiroler Speck“.

Člen 3

Ta uredba začne veljati z dnem objave v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. junija 1997

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 208, 24.7.1992, str. 1.

⁽²⁾ UL L 83, 25.3.1997, str. 3.

⁽³⁾ UL L 148, 21.6.1996, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 22, 24.1.1997, str. 19.

PRILOGA

A. PROIZVODI, NAMENJENI ZA PREHRANO LJUDI, NAVEDENI V PRILOGI II K POGODBI O EVROPSKI SKUPNOSTI

Mesni proizvodi:

ITALIJA:

„— Prosciutto di Norcia (ZGO)“

AVSTRIJA:

„— Tiroler Speck (ZGO)“

Siri:

AVSTRIJA:

„— Tiroler Bergkäse (ZOP)
 — Voralberger Alpkäse (ZOP)
 — Voralberger Bergkäse (ZOP)“

NIZOZEMSKA:

„— Boeren-Leidse met sleutels ⁽¹⁾ (ZOP)“**Drugi proizvodi živalskega izvora (jajca, med, mlečni proizvodi razen masla itn.)**

FRANCIJA:

„— Miel de Sapin des Vosges (ZOP)“

Olivna olja:

GRČIJA:

„— Καλαμάτα (Kalamata) (ZOP)
 — Κολυμδάρι Χανίων Κρήτης (Kolymvari Hanion Kritis) (ZOP) ⁽²⁾ ⁽³⁾“

ITALIJA:

„— Bruzio (ZOP)
 — Cilento (ZOP)
 — Colline Salernitane (ZOP)
 — Penisola Sorrentina (ZOP)“

Sadje, zelenjava in žito:

GRČIJA:

„— jabolka
 Μήλα Ντελίσσιους Πιλαφά Τριπόλεως (Mila Delicious Pilafa de Tripoli) (ZOP)“

FRANCIJA:

„— Lentille verte du Puy (ZOP)“

ITALIJA:

„— Lenticchia di Castelluccio di Norcia (ZGO)“

AVSTRIJA:

„— Waldviertel Graumohn (ZOP)“

⁽¹⁾ Ne zahteva se začita za ime ‚Leidse‘.⁽²⁾ Ne zahteva se začita za ime ‚Χανίων‘ (Hanion).⁽³⁾ Ne zahteva se začita za ime ‚Κρήτης‘ (Kritis).